市場クロガネは稼ぎたい
ICHIBA KUROGANE HA KASEGITAI
5時限目×「天使」
5TH TERM: ANGEL (PART 1)
学園で羽はたくには「学円」が要る——
梧桐柾木
MASAKI GOTOH PRESENTS

IT'S DONE!

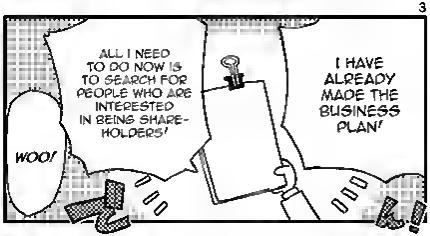
CAN'T YOU GUYS STOP MAKING STUPID JOKES?
EH, WHAT?
AMAZING!
SERIOUSLY!?

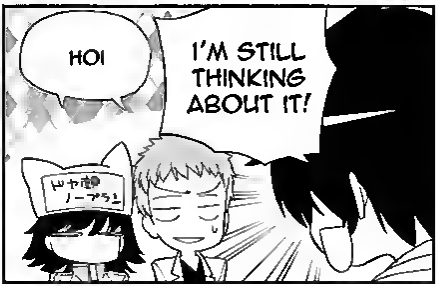
部活(起業)で一攫千金!?

YE...H.
DOESN'T IT?
BUT IT TAKES A QUITE LARGE AMOUNT OF MONEY TO RUN A CLUB.
INITIAL INVESTMENT, EQUIPMENT COSTS, UNION DUES, SALARY EXPENSES, UTILITY BILLS, MARKETING, YOU ALSO NEED TO PAY DEBT, ETC

EH, ARE YOU SERIOUS?
I'M GOING TO CREATE A CLUB.

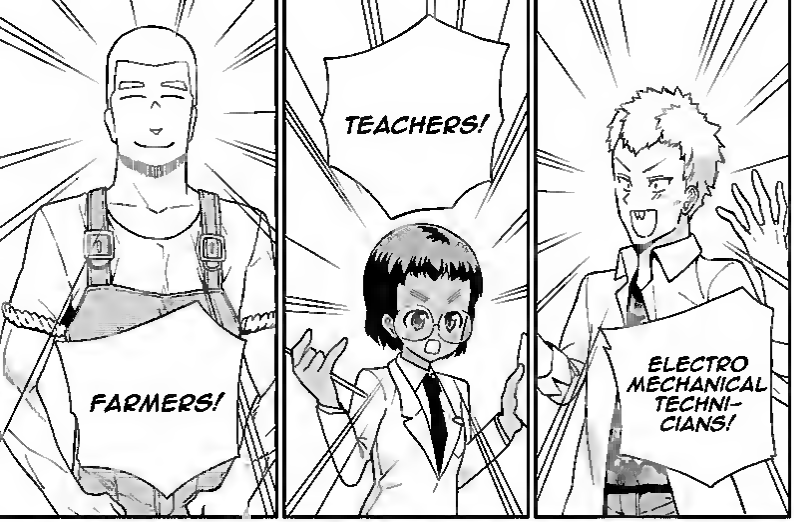
FLOW OF INVESTMENT
I WANT TO BUILD A CLUB BUT I DON'T HAVE MONEY...
I WILL LEND YOU!
CAPITAL
THANKS! HERE ARE THE RETURNS!
IF YOU'RE HAPPY THEN I'M ALSO HAPPY
EQUITY SECURITIES, ETC
I WILL FIND AN INVESTOR!


I HAVE ALREADY MADE THE BUSINESS PLAN!
ALL I NEED TO DO NOW IS TO SEARCH FOR PEOPLE WHO ARE INTERESTED IN BEING SHAREHOLDERS!
WOO!

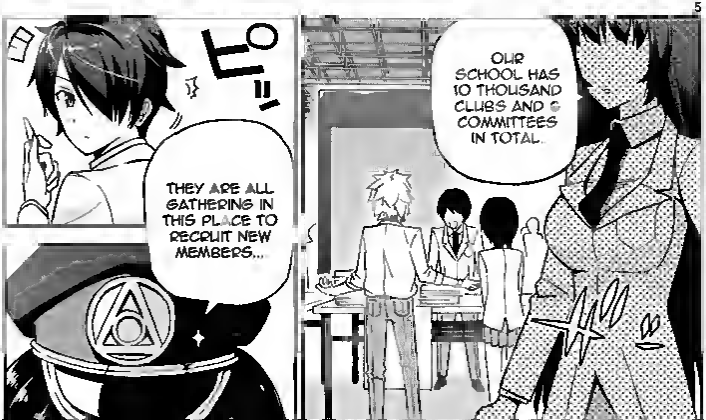


'HAVING GOAL BUT NO PLAN'

THERE'S A GOOD EVENT FOR THAT.
33RD GAKUENZONO EXPO
第33回
学円園大勧誘会
どぉ!
ざわ ざわ
WHAT KIND OF PLACE IS THIS!?
キィィィィィィ


FARMERS!
TEACHERS!
ELECTRO MECHANICAL TECHNI-CIANS!

'CAUSE HE'S A FREAK
CAN'T HE USE HIS EYE WITHOUT ACTING ECSTATIC?
ははははは
THIS IS A SQUARE OF TOP-NOTCH HUMAN RESOURCES!


ピッ
THEY ARE ALL GATHERING IN THIS PLACE TO RECRUIT NEW MEMBERS...
OUR SCHOOL HAS 10 THOUSAND CLUBS AND COMMITTEES IN TOTAL.

THAT IS THE MAIN MOTIVE OF THIS CONVENTION.

WHY ARE YOU HERE?
PRESIDENT AMATSUKI?!
ドヨドヨ
ザワザワ

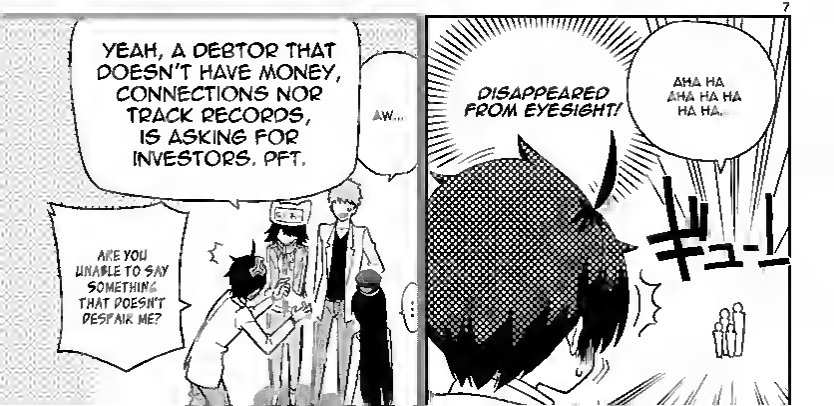
NOPE.
ICHIBA, ARE YOU PLANNING TO JOIN A CLUB?

部活動説
BECAUSE THIS EVENT IS HELD BY THE STUDENT COUNCIL.
OOH!

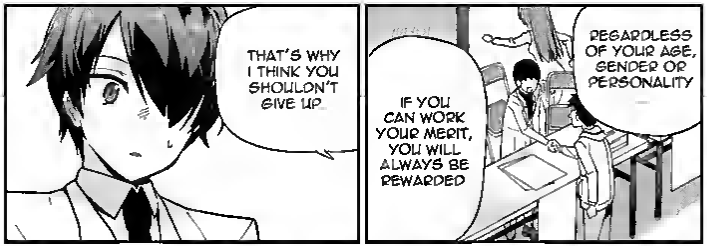
!
I'M SEARCHING FOR PEOPLE WHO WANT TO INVEST IN MY CLUB

FUH. SO SHALL YOU ALL HEAR IT?
GO ON, GO ON!
WHOA! THERE'RE MANY ENTHUSIASTS!
PLEASE EXPLAIN TO ME THE MECHANISM OF SETTING PROFIT.
HAH, THAT SOUNDS INTERESTING! WHAT'S THE IDEA LIKE?
...EH!?
THIS IDEA OF ICHIGA KUROGANE!

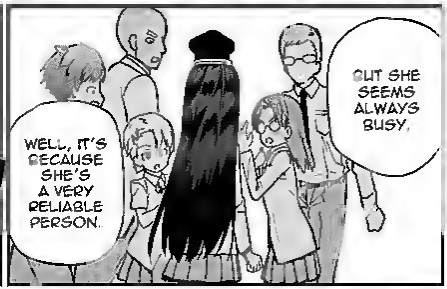
EXACTLY
WANTED!
ICHIBA KUROGANE
市場 鉄
THIS?
ICHIGA KUROGANE


YEAH, A DEBTOR THAT DOESN'T HAVE MONEY, CONNECTIONS NOR TRACK RECORDS, IS ASKING FOR INVESTORS. PFT.
AW...
ARE YOU UNABLE TO SAY SOMETHING THAT DOESN'T DESPAIR ME?
DISAPPEARED FROM EYESIGHT!
AHA HA AHA HA HA HA...
ギュー!

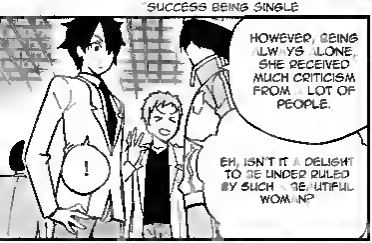
"ACHIEVEMENTS ARE MERITS OF HARDWORKING PEOPLE"
THAT'S THE MOTTO OF OUR SCHOOL.


REGARDLESS OF YOUR AGE, GENDER OR PERSONALITY
IF YOU CAN WORK YOUR MERIT, YOU WILL ALWAYS BE REWARDED
THAT'S WHY I THINK YOU SHOULDN'T GIVE UP.

I WILL SUPPORT EVERY EFFORT OF YOURS.



SUCCESS BEING SINGLE

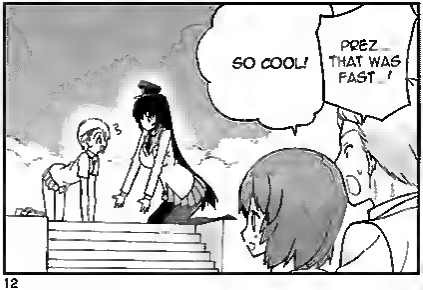

HOWEVER, BEING ALWAYS ALONE, SHE RECEIVED MUCH CRITICISM FROM A LOT OF PEOPLE.
EH, ISN'T IT A DELIGHT TO BE UNDER RULED BY SUCH A BEAUTIFUL WOMAN?
!

THIS SCHOOL HAS GROWN SO MUCH AFTER THAT THANKS TO HER
THEN AGAIN, THAT GIRL PUT AN END TO THE "WINTER OF SAKUENZONO" RECESSION
SHE'S ALSO CALLED "THE GREATEST STUDENT COUNCIL PRESIDENT OF ALL TIME".

WHAT WAS THAT SOUND JUST NOW?
WHAT HAPPENED?
SFX CRASH
THE BOARD COLLAPSED!
STEP ASIDE!
SOMEONE WAS INJURED OVER HERE!
WHOA, ISN'T THIS A QUITE SERIOUS ONE?

!!
SHEESH, EVEN THOUGH THERE WASN'T ANY TROUBLE THIS YEAR...
ABOVE YOU!
WE WONT MAKE IT IN TIME!

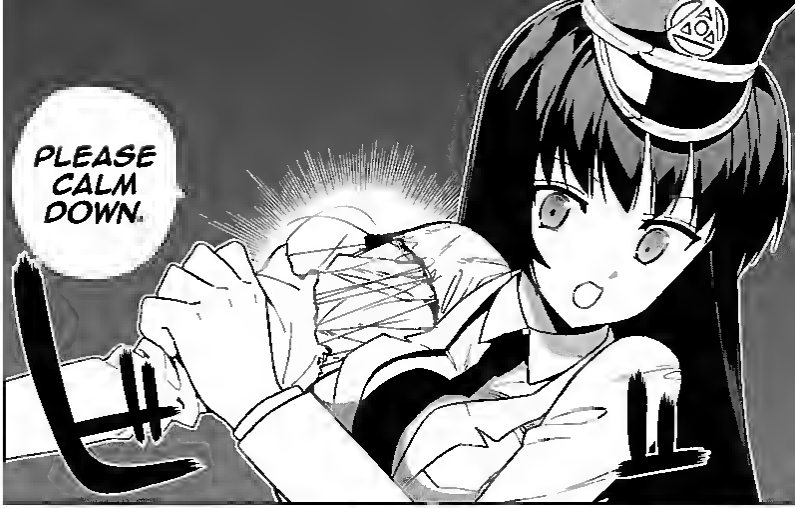
ガシャン
ドン!!


SO COOL!
PREZ... THAT WAS FAST...!

YOU DIDN'T GET HURT, RIGHT?
キャキャキャ
YE-YES!

HEY...!

ME TOO, AND IT WAS REALLY EXPENSIVE!
ALTHOUGH MY CLUB PUT AN ADVERTISEMENT THERE!
!!!!
THE SCREEN ISN'T DISPLAYING ANYTHING!
A, ABOUT THAT...
WHERE'S THE TECHNICIAN?
HURRY, REPAIR IT!
BECAUSE OF THAT COLLAPSE...
13
HURRY, CALL ANOTHER TECHNICIAN!
WHERE'S THE HEALTH COMMITTEE!?
WHY CAN'T YOU CALM DOWN FOR A BIT...
WE AREN'T A CLUB WHICH CAN EASILY WASTE MONEY LIKE YOU!
WHAT ARE YOU SAYING AT A TIME LIKE THIS?! HE'S SERIOUSLY WOUNDED!
WE MUST GET MEMBERS AS SOON AS POSSIBLE!
IT SUDDENLY BECAME LIVELY, DIDN'T IT?
HEY HEY,
THEN WHO'S GOING TO REPAIR IT?
BLOOD ...!


PLEASE CALM DOWN.

WHAT ARE YOU...
PP-PPEZ

!!!

SO FAST
JUDGING FROM THE BLEEDING, THE WOUND IS ONLY SUPERFICIAL. HE CAN STILL BE SAVED
...!

FIRST AID TREATMENT DONE.

YE-YES!
CALL THE HEALTH COMMITTEE.

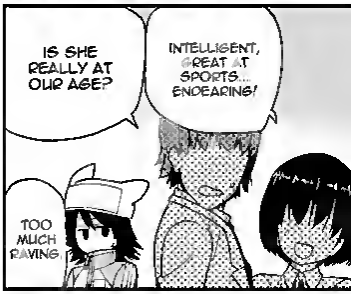
YOU WERE SEARCHING FOR INFORMATION IN SUCH A SHORT TIME...
WHILE GIVING SOMEONE A FIRST AID TREATMENT...
SEARCHING?
!
THESE SELECTED STUDENTS ARE ABLE TO REPAIR THE SCREEN.
YOU, CALL THESE GUYS.

WHA... EVERY STUDENTS ...
ARE'NT THERE LIKE 300 THOUSAND OF THEM?
!!
I KNOW THE DATA OF ALL STUDENTS WITHOUT SEARCHING FOR IT FIRST.

...WOW~
YES!
DO IT WITHIN 30 MINUTES!
THE MEMBERS OF CIVIL ENGINEERING CLUB, PLEASE FIX THE STAGE IMMEDIATLY.
THE PANIC OCCURRING JUST NOW GOT RESOLVED JUST LIKE THAT.

THAT'S AMATSURI HAGANE FOR YOU.
THE BEST STUDENT COUNCIL PRESIDENT IN HISTORY.

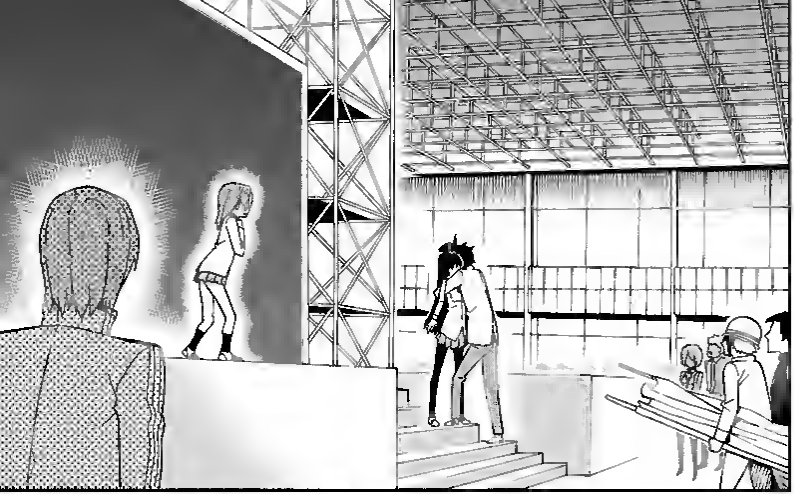
NO NO~ IF IT'S ABOUT RAVING, MASTER ICHIBA IS THE WHIZ.
SO BEAU-TIFUL!

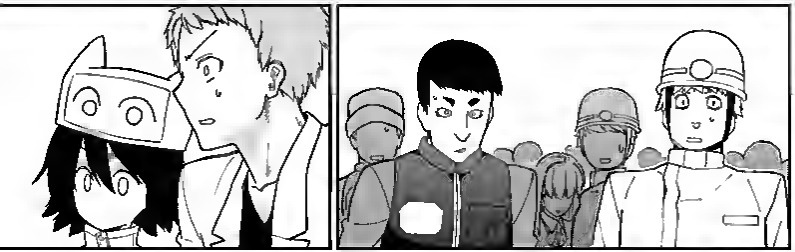

IS SHE REALLY AT OUR AGE?
INTELLIGENT, GREAT AT SPORTS... ENDEARING!
TOO MUCH RAVING.

...ICHIBA~ HELLO....

THE HEALTH COMMITTEE AND THE DISCIPLINE COMMITTEE HAVE ARRIVED.
ズズ
ズズズ
YES, PRESIDENT.
I WILL COMMAND THEM.

PRESIDENT! ABOUT THE DETAILS OF THIS INCIDENT...
...EH?





STOP ACTING STUPIDLY!

WE ARE THE ONES WHO SHOULD'VE SAID THAT!

HIS ESTROUS CYCLE?
WHAT IN THE BLOODY HELL HAS GOTTEN INTO HIS MIND?
YOU BASTARD... I WILL PREPARE YOUR PUNISHMENT!
A SICK PERVERT!?
A CRIME, THIS IS!
HUGGING THE PRESIDENT OUT OF THE BLUE
ICHIBA KUROGANE...

抱きしめたクロガネ、
感謝のハガネ…２人の意図は？

■５／１５更新につづく■

TRANSLATED BY:

AAAAAAAAHHHSHIEE-SCANLATIONS

Translation by: GULALIBAKAR

Proofread by: R3TRO

Notice:

FUTURE RELEASES MIGHT BE DELAYED DUE TO OUR SCHOOL OBLIGATIONS. ANYWAY, THANK YOU FOR READING OUR TRANSLATION. IF YOU HAVY ANY FEEDBACK PLEASE COME TO:

WWW.AAAAAAAAHHHSHIEE.PARTY

© 2012 MASAKI GOTO
PUBLISHED IN SHOGAKUKAN
URA SUNDAY